



**СВИДЕТЕЛЬСТВО**  
**ОБ ОДОБРЕНИИ СВАРОЧНЫХ МАТЕРИАЛОВ**

**CERTIFICATE**  
**OF APPROVAL FOR WELDING CONSUMABLES**

Изготовитель  
Manufacturer

**ООО "СУДИСЛАВСКИЙ ЗАВОД СВАРОЧНЫХ МАТЕРИАЛОВ" ИНН 4427003392**  
**JOINT-STOCK COMPANY "SUDISLAVSKIY PLANT OF WELDING CONSUMABLES"**

Адрес  
Address

**Россия, 157863 Костромская область, Судиславский район, д.Текотово, Промзона-1, д.2**  
**Russia, 157863 Kostromskaya oblast, Sudislavskiy rayon, d.Tekotovo, Promzona-1, d.2**

Сварочные материалы  
Welding consumables

**Проволока стальная сварочная для применения в составе сочетаний "проволока-газ"**  
**марки ЕКАТЕРИНА 70S-6 и ЕКАТЕРИНА 70S-6-О.**

**Welding wire electrodes for using in "Wire-Gas" combination trade name ЕКАТЕРИНА 70S-6**  
**(2 modifications: copper-coated and uncoated).**

Первоначальные испытания проведены под техническим наблюдением Российского морского регистра судоходства.  
Initial tests have been carried out under technical supervision of Russian Maritime Register of Shipping.

Акт № 18.50461.130 от 18.04.2018  
Survey Report No. of (дата/date)

Техническая документация и дата ее одобрения Российским морским регистром судоходства  
Technical documentation and date of its approval by Russian Maritime Register of Shipping

**TU 1227-023-50133500-2014 одобрены 17.04.2018 письмом 130-314-9-100569**  
**TU 1227-023-50133500-2014 approved 17.04.2018 by letter 130-314-9-100569**

На основании освидетельствований и проведенных испытаний удостоверяется, что вышеупомянутые сварочные материалы удовлетворяют требованиям правил Российского морского регистра судоходства.  
This is to certify that the welding consumables listed above have been surveyed and tested and thereby meet the requirements of the Russian Maritime Register of Shipping rules.

Область одобрения и технические данные согласно Приложению (на 1 листах).  
Scope of approval and technical data listed in Annex (on 1 pages).

Настоящее Свидетельство с Приложением (на 1 листах) действительно до 02.02.2020 и подлежит  
This Certificate with Annex (on 1 pages) is valid until 02.02.2020 (дата/date) and is subject to

ежегодному подтверждению.  
annual confirmation.

Настоящее Свидетельство теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за постройкой судов и изготовлением материалов и изделий для судов.

This Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for the Technical Supervision During Construction of Ships and Manufacture of Shipboard Materials and Products.

Дата выдачи 18.04.2018 № 18.50502.130  
Date of issue No.

Российский морской регистр судоходства  
Russian Maritime Register of Shipping



*(Handwritten signature)*  
(подпись)  
signature

Сергиенко И.И. / I.Sergienko

(фамилия, инициалы)  
name



**ОТМЕТКИ О ПОДТВЕРЖДЕНИИ СВИДЕТЕЛЬСТВА**  
**ENTRIES ON CONFIRMATION OF CERTIFICATE**

На основании результатов испытаний и освидетельствований действие настоящего Свидетельства подтверждается  
Based on the results of tests and survey, the validity of this Certificate is confirmed

до \_\_\_\_\_ Дата: \_\_\_\_\_  
until \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

Инженер-инспектор: \_\_\_\_\_  
Surveyor: \_\_\_\_\_  
(подпись)  
signature

до \_\_\_\_\_ Дата: \_\_\_\_\_  
until \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

Инженер-инспектор: \_\_\_\_\_  
Surveyor: \_\_\_\_\_  
(подпись)  
signature

до \_\_\_\_\_ Дата: \_\_\_\_\_  
until \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

Инженер-инспектор: \_\_\_\_\_  
Surveyor: \_\_\_\_\_  
(подпись)  
signature

до \_\_\_\_\_ Дата: \_\_\_\_\_  
until \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

Инженер-инспектор: \_\_\_\_\_  
Surveyor: \_\_\_\_\_  
(подпись)  
signature





РОССИЙСКИЙ МОРСКОЙ РЕГИСТР СУДОХОДСТВА  
RUSSIAN MARITIME REGISTER OF SHIPPING

6.5.33.1  
Лист 1

Page

Всего листов 1

Number of pages

18.50502.130

ПРИЛОЖЕНИЕ К СВИДЕТЕЛЬСТВУ ОБ ОДОБРЕНИИ СВАРОЧНЫХ МАТЕРИАЛОВ № 18.50502.130  
ANNEX TO CERTIFICATE OF APPROVAL FOR WELDING CONSUMABLES

Область одобрения и технические данные сварочных материалов  
Scope of approval and technical data of welding consumables

Наименование Type	Марка Brand or trade name	Категория Grade	Положения сварки Welding position	Ток Current	Диаметр, мм Diameter, in mm	Классификация Classification	Примечания Remarks
Сочетание провода/газ	ЕКАТЕРИНА 70S-6-(O)+ CI(CO2)	3MS/3Y40MS	(2)	DC+	0,8 - 1,6	ГОСТ 2246-70	2 модификации: с медным покрытием и без покрытия
	ЕКАТЕРИНА 70S-6-(O)+M2I (80%Ar+20%CO2)	3MS/3Y40MS	(2)	DC+	0,8 - 1,6	ГОСТ 2246-70	-
Wire Gas Combinations	ЕКАТЕРИНА 70S-6*+M2I (80%Ar+20%CO2)	3MS/3Y40MS	(2)	DC+	0,8 - 1,6	ГОСТ 2246-70	* - 2 modifications: copper coated and uncoated
	ЕКАТЕРИНА 70S-6*+M2I (80%Ar+20%CO2)	3MS/3Y40MS	(2)	DC+	0,8 - 1,6	ГОСТ 2246-70	-

Маркировка: В сопроводительных документах изготовителя и на упаковке должно быть указано «Одобрено РС» с указанием категории сварочного материала.  
Marking: In the Manufacturer's documents handed over together with the welding consumables and in the packaging it is to be noted "Approved by RS" with index of the grade.

Код номенклатуры  
Code of Nomenclature

14300100

Российский морской регистр судоходства  
Russian Maritime Register of Shipping



М.П. (подпись)  
signature

Сергиенко И.И. / I. Sergienko  
( фамилия, инициалы )  
name

12/2004